

TRIBUNA

Prețul abonamentului

Pe 1 an . . . Lei 150.—

Pe 1/2 an . . . Lei 80.—

Pentru autorități și instituții 500 Lei anual.

Ziar Național Independent

Pentru Ardeal și Capitală.

Redacția și administrația:
SIBIU, Str. Milropoliei Nr. 29

Director:

Nicolae Coman Droc

Anunțuri:

Rândul m/m 250 Lei
în pagina de text 3.50 Lei.

Chemare telefonică:
Sibiu No. 50.

Ce-i cu indezirabilul Friedrich Gurtner?

In atențiunea dlor Miniștrii ai Muncii și Finanțelor.

De câțiva ani s'a pripășit în Sibiul nostru, individul Friedrich Gurtner (fost Klein, evreu adoptat) din Austria, care azi e fără nici o ocupație, dar trăiește pe picior mare, atrăgând în ultimul timp atenția întregii populații asupra sa, ca urmare a bătăii dela Păltiniș, între acest indezirabil și fostul prefect al județului Sibiu, Dr. Coriolan Ștefan.

Noi am scris la timp despre acest caz și era și logic și natural să luăm apărarea lui Cori Ștefan — deși nu mai suntem prieteni — care, bun sau rău, dar e român în țara lui și a fost prefect în Sibiu, și nu puteam nici noi suferi să fie batjocorit la el acasă, de un parvenit și venetic jidan austriac!

Motivul bătăii dela Păltiniș a fost că individul F. Gurtner a fost expulzat de Cori Ștefan, pe când era prefect, în urma cererii lucrătorilor fabricii Friedrich Hienz & Fil, cari i-au cerut expulzarea pe motivul că F. Gurtner a șantajat firma cu 1.200.000 lei, iar apoi a mai pretins 1.700.000, în urma cărui fapt fabrica a fost nevoită să-și închidă porțile, lăsând pe drumuri sute de lucrători cu familiile lor.

După căderea guvernului național țărănesc și venirea liberalilor la guvern, Friedrich Gurtner, deși expulzat a revenit la Sibiu, având acum ca protector și apărător pe dl deputat-primar și avocat Dr. Eugen Piso, președintele organizației liberale din Sibiu, (Noi știm că dl Dr. E. Piso, s'a ales deputat cu vre'o 12.000 voturi săsești și mai știm că pe Fr. Gurtner nici un sas nu-l poate vedea în ochi, ori în acest caz dl Dr. E. Piso, ar trebui să înțeleagă că nu e cavaleresc și nici corect să-l apere pe acest individ în contra dorinței unei populații a unui oraș ca Sibiu).

Vedem însă că în ziua de 28 Martie la Judecătoria de Ocol, Sibiu, se debate un proces de calomnie, în care Fr. Gurtner e reclamant, iar Fr. Hienz inculpat.

Apărarea susține că Gurtner e fără ocupație, ex-croc și șantajist, cere aducerea unor dosare cu cari să dovedească acest lucru, afirmă că va aduce dovezi analoge și din străinătate, iar delegatul fiscalului — fiind martor — afirmă că reclamantul Fr. Gurtner, nici nu e indus în roluri, adecă nici impozit nu plătește.

Di Dr. Bărbat, apărătorul lui Gurtner, sare ca ars de foc, caută să-l apere ca pe un frate (nu știam că unui român catolic din Clujud, de lângă Blaj, îi poate fi atât de drag un jidov parvenit și venetic din Viena, care a distrus industrii naționale (Firma Hienz din Sibiu și Westen din Mediaș și trăiește din afaceri necurate) poate că pe lângă toate aceste indeletniciri, acest individ Fr. Gurtner mai are și alte interese în această garnizoană mare, care e a doua după București; de aceea îl recomandăm binevoitoarei atențiuni a Siguranței statului și Biroului de informații al Corpului VII armată!

Procesul s'a amânat pe 25 Aprilie a. c. când vom vedea cum se vor desfășura faptele.

Se naște însă o altă întrebare:

Ce interese are poporul sau statul român, să permită unui asemenea om traiul în țară?

România a ajuns Canaanul sau Eldorado-ul tuturor șantajistilor și escrocilor?

Câți bani a plătit Gurtner și cui, ca să fie readus și menținut în batjocorita și nefericita noastră țară, unde românii sunt șomeri, iar șantajistii trăiesc ca în sânul lui Avram, într-o țară de proști și de șperțari?

Știe Ministerul că Gurtner mai are și 2 amenzi fiscale una de 736 000 lei aprobată cu Nr. 356223 din 10 II. a. c. și una de 579148, aprobată cu Nr. 325769 din 13. I. a. c.?

Atragem atențiunea Ministerului de Finanțe asupra art. 121 din legea contribuțiilor directe, ca nu

cumva să o calce și să-i anuleze sau să-i reducă pedepsele, căci atunci vom striga că s'a dat șperț și s'a păgubit statul!

Dacă va veni vre'un samsar, ori vre'un traficant de influență fie chiar politician, să ceară anularea ori reducerea amenzii lui Gurtner, să fie întrebat:

«Ce șperț ai luat, pentru această afacere?»

În loc să mai aștepte răspunsul, să-i arate ușa!

Ministerului Muncii îi atragem atențiunea ca numitul să fie expulzat din nou, căci numai așa se vor liniști spiritele în Sibiu și Mediaș.

Dacă mai sunt oameni cinstiți la conducere, vor ținea seamă de aceste fapte!

Nicolae C. Droc

Medicii militari la cazarmă!

Ni-se aduce la cunoștință faptul că dl medic major Dr. N. Nicolaide, comandantul Companiei 7 Sanitară, a solicitat un post de medic la Casa Cercuală din Sibiu, asemenea și dl medic căpitan Dr. Gh. Ghițescu.

Li-s'au și aprobat cererile, urmând ca numiți să-și ia serviciile în primire.

Bănuim că Ministerul Sănătății și ocrotirilor sociale a aprobat aceste cereri, fără să știe că petiționarii sunt medici militari.

În urma unei reclamații — ni-se spune — că Ministerul Armatei a interzis numiților medici să ocupe posturile, obligându-i să-și dea demisiile.

Numiții medici militari urma să înlocuiască, primul pe dl Dr. Neumann, al doilea, pe medicul dentist Mărer.

Nici dl Dr. Nicolaide nu e român, cum nu poate fi nici Sakelaride, Greconide, Mihalakopoulos și nici Lichiardopoulos (ce nume curios și lichea și cu po-lu'n coadă) căci toți aceștia sunt greci!

Dar, să mă ierți. Doresc un răspuns.

Văd că ai vârsta de 30 ani împliniți.

Cum nu ți-a fost, domnule, rușine cu murdăria, cu pornografia, cu mocirla de nume avut până astăzi!

Ce scandal! Ce hasnă filologică!

Pentru ce, domnule, ai tăcut ca un nesimțitor până la 30 de ani? Cum de nu ți-ai arătat goliciunea cu o clipă mai de vreme?!

Așa dar, în frumoasa Românie, dumneata îți târai viața în mijlocul nostru, îmbăcsind atmosfera cu putoarea exaltată de numele dumnitale. Ce grozăvie, ce monstruozitate!

Mi-e scârbă, domnule, de numele pe care l'ai purtat până astăzi.

Desigur, ai străbătut și dumneata grădina celor optsprezece, douăzeci, douăzeci și trei de ani primă vărățică—visuri, iubire, iluzii, frumusețe, duioșie.

Cum te-ai prezentat, cum te-ai recomandat în generațiilor blonzi și bruni, tinereții cu pârguiala pe o brăjorie lăptoșă, nevinovatelor ce priveau pe sub genele sfioase, mirosind aroma trandafirilor?

N'au roșit, domnule?

FOILETON.

Scrisoare deschisă.

Stimate domn,

Citii în ziare că vroiești schimbarea numelui. N'am nimic de zis, legea dă dreptul fiecăruia să-și abandoneze numele patronimic. Formalitățile, deși costisitoare, te privesc pe dumneata.

Să fiu sincer, este bine să-și aleagă omul o carte de vizită mai bătătoare la ochi, rupând-o cu fel de fel de banalități cu escu sau ianu în coadă.

Și eu sunt convins că pentru a fi mare și priceput ai nevoie de nume.

Ce s'ar fi făcut, bunăoară, Dumitru Ionescu, dacă n'ar fi acceptat pe Take, ce-ar fi ajuns dl Simion Popescu, dacă nu-și fabrica numele de Mehedinți.

Dumneata știi cum se cheamă pe nume adevărat dl Cudalbu, fost ministru în Țara dumnitale! — Se cheamă Popescu.

Iată acum și inspirația care l'a călăuzit în alegerea frumosului nume de Cudalb, după o teorie a domnului Nicolae Iorga.

Dumnealui s'a născut în comuna Cudalbi, județul Tutova. Cudalb înseamnă bou cu coada albă. Deci, în comuna aceea existând numai boi cu coada albă, a fost botezată Cudalbi, ceea ce înseamnă să-lășul boilor cu coada albă. Potrivit teoriei filologice arătate, un individ originar din comuna Filipești se va numi Filipescu, adică unul singur. Tot așa când va fi vorba de individualizarea boilor cu coadă albă din Cudalbi, unul singur se va numi Cudalb.

Ai auzit și de fostul meu prieten, Alexandru Popescu Necșești.

Tânărul acesta ținea să ajungă vrând, nevrând ministru cum au ajuns atâția.

S'a gândit, s'a sucit, dar și-a dat seama că pentru a fi mare trebuie să te cheme, Cihoschi, Gorsky, Flectenmacher, Dobjansky, Mocsony, Zwiedeneck, Vogtberg, de Linche, Zaharoff.

Și-a prelungit așadar coada, micșorându-și trupul până a ajuns să se iscălească Al. P. Necșești. Prin această observație a parvenit să reliefeze un P., ceea ce l-ar apropia de pseudonimul fostului ministru liberal Al. Constantinescu P.

În tot cazul, eu te felicit, stimate domn, că te-ai hotărât în cele din urmă să-ți schimbi pacostea de nume pe care numai dumneata ști cum l'ai purtat.

Cea mai delicioasă ciocolată este a fabricii „Regina Maria,

Nedreptatea în cazul în speță e următoarea:

1) Dnii maior Nicolaide și căpitan Ghițescu, au solde frumoase plus venituri din consultațiile particulare ce le dau, ambii în strada Regina Maria.

Ocuparea serviciilor la Casa Cercuală constituie un cumul de servicii, ori legea oprește acest lucru!

Dl Dr. Neumann face serviciu de 10 ani la Casa Cercuală, iar dl Dr. Marer de vre'o 5 ani. Curios e faptul că dl Dr. Neumann nici până azi n'a fost definitivat, cu toate că legea îi dă dreptul la definitivat după 5 ani. Probabil că cei mari au așteptat ceva «șperț» pentru ca să-i dea un drept pe care i-l dă legea.

Dl Dr. Nicolaide mai întrebuințează în cabinetul dsale și pe sergentul sanitar András Gh. deși regulamentul îi interzice aceasta, dsa ne având dreptul decât la un soldat ca ordonanță personală și nici decum un sergent, ca ajutor și valet pentru primirea bolnavilor.

În această chestiune cerem anchetă.

Pentru respectul adevărului și al dreptății, cerem revocarea numirii dlor doctori maior N. Nicolaide și Dr. căpitan Gh. Ghițescu, cari să-și vadă de soldații bolnavi și de clientelă, iar doctorii Neumann și Marer să fie reintegrați!

Acest lucru îl cere respectul față de drepturile câștigate!

Medicii militari au soldă bună, nu trebuie să i-a pâinea medicilor civili.

Scumpirea zahărului

Drept cadou de Paști, guvernul liberal ne-a adus scumpirea zahărului, iar speculanții din orașele țării au avut grija să-și ascundă stocurile existente și să-și procure altele noi.

Știrea scumpirii zahărului s'a răspândit cu iușea fulgerului, iar unii speculanți hrăpăreți alergau cu limba scoasă să facă comenzi noi, rugând persoane străine și dându-le chiar bani să le cumpere zahăr.

Astfel s'a urcat la 29 lei kgmul de zahăr tos și 31 kgmul cel cubic.

Între timp însă populația indignată a cerut sprijinul deputaților de opoziție, cari au ridicat proteste energice în parlament, fiind secondați de toată presa cinstită din întreaga țară.

Au fost și unii deputați liberali — spre cinstea lor — cari au înțeles că au datoria să se identifice cu interesele cetățenilor, cari i-au trimis în parlament și au cerut ministrului de industrie și comerț să nu permită jefuirea populației, ajunsă azi în neagră mizerie.

Acești deputați liberali sunt: Dr. I. Popa, Dr. Aurel Milea, Gh. Deleanu.

În urma interpelărilor făcute în parlament și a viguroasei campanii de presă, ministrul industriei și comerțului s'a văzut nevoit să dea ordine telegrafice prefecturilor, prin care fixează prețul zahărului în detal la 25 lei kgmul cristal, 26 căpățină și 27 lei cubic.

Curios că dl ministru al industriei și comerțului dictează prețul maximal negustorilor detailiști, pe când i-ar fi fost mult mai ușor să dicteze fabricanților speculanți, cari azi — sub protecția și ajutorul dsale vor să jupoele o țară întreagă!

Dl ministru N. Teodorescu — protectorul trușturilor — amenință cu aplicarea legii speculei pe nenorociții negustori detailiști — sclavii engroșiștilor și fabricanților — deși îi era mult mai ușor să facă acest lucru cu trușturile fabricanților. — Știm însă că dl N. Teodorescu, ministru de azi, e obligat să apere cartelurile, căci numai așa se achită de obligația ce și-a luat prin încasarea zecilor de milioane ce a încasat anual drept tantieme și jetoane de prezență, de pe la diferitele întreprinderi în ale căror consilii de administrație a fost!

Industria zahărului în România s'a dovedit a fi o industrie parazitară, dovada că sfecla se plătește destul de slab, lucrătorii cât se poate de prost, dar în același timp noi am vândut în Bulgaria și Turcia zahăr cu 7 lei kgmul și cu același preț putem cumpăra din Polonia și Cehoslovacia.

Capitalul investit în fabricile de zahăr din România e în majoritate belgian, jidovesc și o mică parte capital național-liberal.

Pentru ce nu s'ar expropria aceste fabrici — cum s'a expropriat pământul și capitalul prin conver-

siune — și nu s'ar monopoliza desfacerea zahărului?

În acest caz zahărul ar putea fi mai eficient și ar câștiga statul și nu străinii!

Populația orașului și județului Sibiu se aștepta ca cu ocaziunea aceasta să audă că și dintre deputații Sibiului se va găsi cel puțin unul, care să protesteze în contra scumpirii zahărului, dar din păcate nu s'a găsit nimeni!

Populația se aștepta să audă, că junele deputat Ilie Floașiu — care s'a ales ca reprezentat al comerțului — va ridica glasul său și ca mare comerciant, va demonstra că această scumpire nu este cu nimic justificată, dar dl deputat Ilie Floașiu nici nu s'a gândit la așa ceva având poate de aranjat alte chestiuni mai importante în legătură cu contingentarea bumbacului și altele.

Oare ce fac deputații noștri?

Să-i luăm pe rând!

1. Dl Dr. E. Piso, acum are acuză, că e primar și avocat și nu poate fi în același timp și la primăria din Sibiu și la Tribunal și în parlamentul din București.

2. Dl june-deputat Ilie Floașiu, e aproape într'una în București, unde fiind mai puțin ocupat ca în prăvălia din Sibiu, poate că se mai ocupă de alte îndelniciri mai plăcute și mai atrăgătoare celor 40 de primăveri ce posedă, căci de interesele populației afirmăm precis că până azi n'a scos nici un cuvânt dela tribuna parlamentului.

3. Dl Dr. Herzog, deputatul sașilor își face datoria și apără — cum poate — interesele alegătorilor

4. Dl Nicolae Ciolan, dascălul-deputat, face comerț de sute de vagoane de porumb cu jidanul Ionel Klein din Craiova în paguba negustorilor din orașul și județul Sibiu, dar pe lângă toate acestea cu siguranță nu va uita nici unul să-și ridice diurnele de de putat.

5. Dl I. Mihalache se pupă cu Drul Lupu în balconul clubului — cum ni-l arată fotografia din Realitatea ilustrată — și face planul vre-unor noi concesiuni la străini, cum a fost cu telefoanele, chibriturile, drumurile suedeze, Skoda etc.

Asta o fac deputații noștri!

Ce face populația țării?

Îi blagoslovește românește și plătește 40—50 lei lunar — impozit indirect — de fiecare familie partidului liberal, care i-a scumpit zahărul.

Deocamdată atât!

N. C. Droc

Organizându-ne ne desorganizăm.

Și acesta pentru ce?

Oamenii noștri, — mai ales cei din trecut — fac orice eforturi pentru ca să se organizeze politicește. Și acesta nu e bine ci din contra este un mare rău. Iar, pentru ca să mă explic, îmi permit următoarele:

Sărmane, ce chinuri vei fi îndurat din partea conșcolarilor sburdalnici, pe vremea când mestecai tabla înmulțirii.

Ce ziceau profesorii, domnule, când erau siliți să te scoată la tablă? Nu-i pufnea râsul?

Vei fi trecut — cine știe — prin cultura universității. Ce situație penibilă pentru colegile studente. Nu s'a găsit vre-una să-ți plesnească servieta peste gură, atunci când te recomandai lor?

Și tatăl dumitale, dobitocul:...

Să nu se îngrijească el de eticheta abjectă pe care mi-a ținut-o moț în frunte.

Ce murdărie, domnule.

Vei fi având și surori, te pomenești.

Vor fi fost și ele în casa părintească. Vor fi palpitat feciorelnic la vremea lor, așa cum tresar macii roșii ca focul sub mângăierea fluturașilor. Vor fi venit și pentru dănele profesori, ingineri, avocați, teologi, funcționari spilcuiți...

Doamne, doamne, ce chin, ce martiriu, ce moji-cie, Bietele fete!

Nu îndrăznesc, domnule, să rostesc nici prima silabă a numelui pe care dumneata l'ai purtat 30 de ani.

Risc să fiu tras în judecată pentru atentat la bunele moravuri.

Vin domnii noștri pe la sate conducătorii de, ier ai destinelor țării și aceștia sunt (național-țărăniști) ca să-și reorganizeze partidul, ademenind poporul cu vorbe a-le căror conținut este fără rost.

„Să votați cu noi, să fiți omenii noștri ca în trecut etc. etc.

Sau: „N'am crezut odată cu capul, ca D Voastră să mă părăsiți“.

Aceste sunt cuvintele D-lor din opoziție, cari vor să se mai mențină la suprafață — printre noi, țărani dela sate.

Așa a făcut Dl. V. V. Tilea în comuna subsemnatului și cred că n'a făcut bine. Mai bine era dacă încerca să înjghebeze o organizație economică, culturală sau de altă natură. În orice caz o organizație, al cărei efect moral și internațional l'au fi cinstit momentan, era mult mai bine venită

Cred că e un mare păcat, ca în zilele aceste de grea cumpănă să mai ademenești poporul. Acest popor, modest și cinstit dela sate, are lipsă deocamdată cel puțin de liniște sufletească.

Este extrem de necăjit și grozav de sărac și ca atare nu e bine să vii și să mai zici că „nu e bine să mai fii în tabăra conducătorilor țării ci în tabăra mea“.

Aceasta e o greșeală directă în contra intereselor neamului și a țării și, — prin urmare sperăm să fim lăsați în liniște.

Cred că suntem înțeleși, iar dacă nu, vom tot scrie până-ce ne vom înțelege.

Nucet, 27 Martie 1934

Irimie Costandin

Cinema ROXY

rulează

Vineri, Sâmbătă, Duminecă și zilele următoare



Ceau păzit, domnule, procurorii, judecătorii de instrucție? Au păzit porcii, din moment ce nu te-au arestat.

Ești sau nu căsătorit? Te rog, lămurește-mă. Fă-mă să înțeleg nebuni au fost părinții cari te-au primit în casă?

Cum ai avut curajul să smulgi unei ființe naive delicate, un nume dulce, poate ca al unei flori din grădina Paradisului, pățând-o cu duhoarea celui pe care vroiești să-l schimbi.

Aș dori să-ți văd cărțile de vizită folosite până astăzi.

O făcuși mai de oaie. De ce n'ai tăcut omule chitic? Treizeci de ani ți-ai purzat spurcăciunea, iar acum dăduși un comunicat oficial spre a fi împărțit omenirii.

Să fi tăcut, dracului, din gură. Atâtea gazete, atâtea publicații, reproduc scârboșenia purtată.

Dacă tăceai era mult mai bine.

Nimeni, domnule, nu îți va lua în seamă banalul nume pe care crezi că-l vei așeza diademă pe frunte.

După cum reabilitarea pușcăriașului este o simplită ficțiune, la fel și dumneata vei avea pe veci în crustată scârba hărăzită de soartă și strămoși.

Oricine ai fi, nu vei scăpa de ponos.

Te-ai făcut și de batjocură. Treaba dumitale.

Ai trecut al patrulea prag al vieții.

Ai treizeci de ani trecuți. Ești destul de copt la minte. Fă ce vrei!...

Dem. Pand. Popescu

La Sibiu se reprezintă filmul Nibelungii

Iată ce spune dl Dr. J. Suchianu conferențiar universitar despre filmul Nibelungii în revista Fundațiilor Regale din 1/III 1934.

Un prim fapt semnificativ a fost rezistența la învechire a filmului «Nibelungii». De la realizarea lui au trecut aproape zece ani. Era interesant de revăzut această operă cu ochii de spectator evoluat (deprins cu nenumăratele ameliorări tehnice aduse în acest lung interval. Invenții de tot soiul (decupaj, scenariu, joc, ecleraj etc.) au fost aduse de la Nibelungii încoace, — fără a mai vorbi de revoluția datorită «vorbitoarelor». E drept că Nibelungii au fost prezentați cu sincronizare sonoră, adică muzicală. Dar asta nu constituie o schimbare: în locul orchestrei în carne și oase, am avut acompaniament imprimat. Incolo filmul e riguros mut și jocul actorilor strict pantomimic.

Rezultatul a fost destul de neașteptat. Acest film bătrân de zece ani, este încă azi remarcabil prin modernitatea tehnicii lui. Un mare regizor din anul 1933 cred că n'ar fi procedat altfel. Reușita cea mai mare a acestui film este redarea acelui gigantic al legendei. Palatele, castelele, pădurile sunt fotografiate astfel încât dau impresia de titanie. Iar eroii, cu toate că foarte mici în raport cu decorul, păstrează totuși înfățișare de supra-oameni, de uriași din povești. În tot momentul ni se pare un paradox de fizică faptul că, în interiorul unui ecran de câțiva metri, au putut încăpea atâtea lucruri o arhitectură ciclopică populată cu oameni colosali.

Pașage ca trecerea lui Siegfried prin ceață, apoi esirea lui la marginea pădurii, apoi nava care duce pe regele Gunther la Brunehilda, apoi intrarea în catedrală, cu scările ei ce merg parcă spre infinit, apoi puntea mobilă a castelului pe care vântul mătura zăpada și prăpăstia amețitoare a șanțului de sub punte — toate acestea sunt de o mare frumusețe. Chiar figura lui Siegfried a celor două femei și a lui Hagen rămân adevărate capodopere de polirealistă cinematografică.

În rezumat, pentru spectatorul oricât de exigent, «NIBELUNGII» nu prezintă nici un cusur (chestiunea machiajului e fără impor-

tanță). Este un film care pare a fi eșit ieri din studiourile UFA sau Paramount.

Reprezentările vor avea loc în cinematograful THALIA.

Toți debitorii fostului comerciant de stofe, Simon Teszler din Sibiu, cari i-au făcut plăți după data de 15 Aprilie 1932 sunt invitați și în interesul lor propriu a anunța această la Judecătoria mixtă Sibiu, referindu-se la No. 1006/932 port. deoarece toate creanțele numitului comerciant au fost puse la cererea noastră sub sechestru penal și civil, astfel că încasările făcute de dânsul nu desleagă pe debitori.

Gromen & Herberth
Soc. Anonimă, Sibiu

Atențiune!

Cumpărați articole de vopsele în calitate cea mai bună și cu prețurile cele mai eftine la Firma

Wellmann & Wächter
Piața Mică 2

Atențiune

Sărbătorile apropiindu-se nu neglijați să vă opriți la „Firma **Pepelea**”

Mare depozit de încălzăminte
Str. Turnului Nr. 21.

Șuncă

prima și antrecot de porc alăta timp cât ajunge stocul kg. Lei 36—40 la:

C. ROTH
Sibiu, str. Avram Iancu 8.
Trimitere contra ramburs.

De Paști cereți: Berea specială

Porter-Czell

Depozit în Sibiu, strada Morilor

Regele Pălăriilor

vinde

Pentru Paști cu prețuri uimitor de eftine!

Pălării — Lingerie — și Cravate. Mantale de dame și bărbați în mare asortiment dela **295 Lei** în sus.

La ciorapi de dame, lingerie și tricotate **15 % Rabat**

P. GVOITSCH

Cinema THALIA

„Nibelungii”

grandioasa epopee cinematografică sonoră. Cea mai formidabilă realizare cinematografică

muzica de

Richard Wagner

Nu aruncați banii la Loteriile streine; jucați cu încredere la „Loteria Statului Român,”

Cereți pretutindeni!

Renumita Bere de Paști

„Thomas - Bock”

Pentru Sărbătorile Paștilor

Cele mai fine Liqueruri, Cognac, Rum, Vinuri naturale, Sirop de smeură în calitate recunoscută excelentă și cu prețurile cele mai eftine, găsiți ca întodeauna și azi

la

HENRIC RIEGER

str. Gușteriței 7

Mutările de primăvară

au început deja. Prenotați-vă mutarea **D-voastră** la timp. Adresați-vă încă astăzi cu cea mai mare încredere firmei:



Str. Armbruster
Nr. 1-3
Telefon 66

Biroul Central;
Piața Gării Nr. 7
Telefon 101.

Prețuri reduse!

Berea „Trei Stejari”

„Sanator”

Berea specială de Paști.

Pentru Paști! A sosit un mare transport de

Vulpi argintii

cu prețuri enorm de reduse.

Blănăria **Wilhelm Kleisch**

SIBIU, Piața Regele Ferdinand 14.

Pentru Sărbătorile Paștilor!

cumpărați cele mai bune vinuri dela

SCHULTZ & MOSS

Sibiu, strada Dealului 2 — Telefon 289

Vinuri bune deja dela Lei 10.— în sus.

Revânzătorii primesc rabaturi speciale.

Comercianți! nu uitați că „Reclama este sufletul comerțului”

Mica Publicitate

3 Lei cuvântul

Casă cu brutărie, compusă din 3 odăi, antreu, speis, local de prăvălie, cuptor de brutărie, cotețe pt. 20 porci, grajd de 4 vite etc. **de vânzare**. Prețul 400.000 lei din care 120.000 libel «Albina». Adresa la ziar. (505)

De vânzare, loc de casă 278 stânjini pătrați aflător la Băile Borsec, preț foarte convenabil, sau schimb cu loc de casă aici în Sibiu, indiferent ce grupă. Adresa la ziar. (506)

CASĂ compusă din 5 camere cu local de prăvălie, curte și dependințe. Prețul 250.000 lei. Adresa la ziar (373) 15.000 cărămizi, bine lucrată de vânzare, 85 bani bucata. Doritorii se vor adresa la adm. ziarului. (500)

DE VÂNZARE o vilă compusă din 2 odăi, bucătărie, speis, verandă și pivniță, curte și grădină, în cartierul vilelor. Prețul 250.000 lei. Adresa la ziar. (409)

DE VÂNZARE casă compusă din 2 odăi, bucătărie și 1 odăie și bucătărie aproape de gară. Prețul 200.000 lei, din care 70.000 datorie la bancă. (410)

CASĂ compusă din 3 camere, bucătărie, restaurant și prăvălie, în Gușterița, cu 160.000 lei de vânzare. Adresa la ziar. (411)

5000 Dolari în libel „Sparkassa” de vânzare, Adresa la ziar. (413)

Casă, în centru pieții, compusă din 26 camere, 2 prăvălii, venit lunar 15.000 lei, **de vânzare**. Prețul 1.100.000 lei numerar și 450.000 libel «Albina» adresa la ziar. (408)

Casă cu etaj în centrul orașului Sibiu cu prăvălie, după timpurile de azi bine frecventată, 6 camere de locuit. Prețul 350.000. Din cauza chestiunilor, familiare, urgent de vânzare. Adresa la ziar. (388)

Vilă nouă, aproape de centru, compusă din 4 camere, antreu, bae, bucătărie, pivniță, closet modern curte grădină etc. **de vânzare**. Prețul 430.000 Adresa la ziar. (383)

DE VANZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucătărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Prețul 550.000 lei. Adresa la ziar. 394

Casă cu 2 două etaje, 2 prăvălii 32 camere, dependințe, curte, în plin centru orașului de vânzare. Venit lunar 15000 lei, primesc 800000 libel la „Albina”. Prețul foarte eficient. Adresa la ziar. (352)

DE VÂNZARE casă compusă din 5 camere, bucătărie, closet modern, 3 șoproane, pivniță și dependințe prețul 220.000 lei. Casa e situată aproape de centrul orașului. Adresa la ziar. (315)

PREDĂU LOCAL MARE de prăvălie, de coloniale și restaurant. Capital necesar 80—100.000 lei. Adresa la ziar. (506)

VILĂ nouă modernă cu etaj compusă din 6 camere, hall, bae, bucătărie și tot confortul modern, grădină cu pomi fructiferi situată în Parcul Arinilor de vânzare. Prețul 900.000 lei. Adresa la ziar.

CUMPĂR parcelă, front, lângă Școala Militară infanterie. Oferte Cantina școlii.

De Vânzare casă nouă compusă din trei camere mari, azi locuite, bucătărie, verandă, antreu, intrare la

pod și speis, neisprăvite, curte și grădină. Prețul 135.000 Lei numerar sau 250.000 libel Albina. Adresa la ziar. (398)

Caut companist cu un capital de 100.000 lei, la o afacere foarte rentabilă și de viitor. Adresa la ziar (510) **CASĂ CU ETAJ** situată într-o stradă principală a orașului, parter compus din 1 local de prăvălie cu 2 încăperi 2 camere, bucătărie și bae, iar etajul din 6 camere, bucătărie, bae, de vânzare. Prețul 800.000 lei. Adresa la ziar. (511)

Capitalist dispunând de 100.000 lei se primește ca asociat la o afacere sigură. Capitalul e pe deplin asigurat. Adresa la ziar. (512)

Clădire nouă, constatătoare din 3 odăi, bucătărie, antreu, și bae, cu toate dependințele **DE VÂNZARE**, cu bani gata foarte eficient.

Asemenea o casă compusă din 2 odăi, bucătărie cu curte mare etc. se vinde contra unui libel de depunere al băncii „Bodenkredit”

Informațiuni detaliate, str. Blănarilor 12, Sibiu

AUTOMOBIL marca „Mathis” de 2 persoane, cupeu, în perfectă stare de funcțiune, **DE VANZARE**. Prețul 20.000 lei. Adresa la ziar. (515)

CAUT un companist la o întreprindere industrială rentabilă. Adresa la redacție. (379)

CĂRĂMIDĂ bună și eficientă se poate procura. Adresa str. Sării 11 etaj. (396)

Moară, aproape de Sibiu cu motor electric, cu site, treier etc. în perfectă stare de funcțiune. Prețul 150.000 lei bani numerar sau 300.000 libel «Albina» Adresa la ziar. (401)

CUMPĂR libele dela «Albina» „Sparkassa” «Banca Centrală» și «Bodenkredit». Plătesc bine. Adresa la ziar. (341)

Casă compusă din 1 cameră, bucătărie, fântână în curte, grădină cu pomi fructiferi, situată lângă «Lumea Nouă». Prețul 45.000 lei. Adresa la ziar. (379)

Achizitori harnici cu garanție primesc angajament cu leafă fixă și comision. — Cei cari vorbesc limba germană, sunt preferați. Adresa la ziar. (395)

DE VÂNZARE casă compusă din 14 camere, curte și grădină 700 stânjini patrați. Poziția foarte bună. Prețul 650.000 lei. Se acordă și înlesnire de plată. Se primește și libele Albina. Adresa la ziar. (351)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spaie, pivniță boltită, curte 301 stânjini patrați pomi fructiferi, șoproan etc. Prețul 250.000 lei. Primesc 35.000 libel Albine. Adresa la ziar. (343)

CASĂ compusă din 5 camere, curte grădină de 200 stânjini patrați. Fațada casei e de 28½ m. lungime. Prețul 100.000 lei din care primesc 55.000 libel «Albina» Adresa la ziar. (345)

DE VANZARE casă compusă din 5 camere cu prăvălie, sală de joc, pivniță, boltită, local de măcelărie, curte și grădină, cotețe de porci etc. Prețul 290.000 libel Albina și 75.000 numerar. Adresa la ziar. (301)

CASĂ MARE cu 2 prăvălii, cu 14 încăperi în colț de stradă foarte frecventată de vânzare. Prețul 650.000 lei. Adresa la ziar. (308)

De Vânzare casă solidă compusă din 2 apartamente total 4 camere și verandă, pivniță, șoproan de lemne etc. curte și grădină. Prețul 200.000 lei. Casa e situată în centrul frecventat Venit lunar 3000 lei. Adr. la ziar. (313)

Primăria Municipiului

Sibiu.

Nr. 2515/934.

Tarif

Primăria Municipiului Sibiu, în baza ordinului telegrafic al Ministeriului de Industrie și Comerț Nr. 19539/934 din 23 Martie 1934, fixează prețul zahărului cu începere dela 24 Martie 1934 și până la alte dispozițiuni, după cum urmează:

I. Zahărul în detal.

Zahărul tos Kg. 25 Lei.

„ praf și căpăț. „ 26 „

„ cubic „ 27 „

Tarifurile se va afișa în localurile de vânzare spre vedere publică.

Toți aceia cari nu se vor conforma dispozițiunilor acestuia, vor fi pedepsiți cu amenzile și pedepsele prevăzute în Legea de speculă dela 10.000—30.000 Lei sau închisoare dela 15 zile până la o lună.

Sibiu, din ședința Comisiei Interimare ținută la 23 Martie 1934.

Președintele

Comisiei interimare

ss. Dr. Piso

Secretar general

s. s. Dr. Bărbat.

Prefectura Județului Sibiu.

No: 2671 1934. Gi.

Concurs

În baza art. 78 din Regulamentul Legii Statului Funcționarilor publici publicăm concurs pentru ocuparea postului de notar, vacant la comuna Topârcea din jud. Sibiu.

Reflecțanții la acest post își vor înainta actele recerute de art. 5-7 din Reg. L. St. F. P. împreună cu cererea, la Prefectura județului Sibiu, până la data de 21 Aprilie 1934.

Retribuțiunile sunt cele stabilite în bugetul Ministerului de Interne.

Cererile sosite la Prefectura jud. Sibiu după termenul de mai sus, nu vor fi luate în considerare.

Sibiu la 20 Martie 1934.

Prefect:

Regman

Șeful serv.:

Giurgiu

Prefectura Județului Sibiu.

No: 2672/934. Gi.

Concurs

În baza art. 78 Regulamentul Legii Statului Funcționarilor publici publicăm concurs pentru ocuparea postului de notar, vacant la comuna Fofeldea din jud. Sibiu.

Reflecțanții la acest post își vor înainta actele recerute de art. 5—7 din Regulament L. St. F. P. împreună cu cererea la Prefectura județului Sibiu până la data de 21 Aprilie 1934.

Retribuțiunile sunt cele stabilite în bugetul Ministerului de interne.

Cererile sosite la Prefectura jud. Sibiu după termenul de mai sus, nu vor fi luate în considerare.

Sibiu, la 20 Martie 1934.

Prefect:

Regman

Șeful serviciului:

Giurgiu

Publicațiune de licitație.

Se aduce la cunoștință publică că în ziua de 25 Aprilie a. c. se va vinde prin licitație publică în Sibiu, palatul Administrației Financiare, camera No. 24, Percepția 8a rurală Sibiu, una batoză de treierat marcată „Clayton & Shutleworth” și un motor de benzină. Mașina se poate vedea și la Primăria comunală Șura-mare până în prețuia vânzării.

Percepția 8a rurală Sibiu

Motocicletă. D.K.W. de 4 cai putere în perfectă stare de funcționare Prețul 5000 (cinci mii) lei. Adresa Magazinul «Universal» str. Gușteriței 49.

Nr. 4/1934. Del. jud.

Publicațiune de Licitație.

În baza incheierii Nr. G. II. 2793/1934 a jud. mixte Sibiu, și în urma cererii creditorului Banca Românească Suc. Sibiu pentru îndestularea creanței sale de Lei 371. 100, cu 11 % dobândă din 2 Februarie 1934 contra debitorilor. din gaj comercial, conform §-lui 305 cod. com. trans. se vor vinde prin licitație publică următoarele efecte-ordonanțe de plată de exercițiu 1931

I. Ministerul finanțelor:

No. 44759 din 9 Februarie 1932 despre Lei 69000.

II. Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrodilor sociale No. 19019 din 14 Febr. 1932 despre Lei 5980.

„ 19365 o/o 23 Febr. „ „ „ 92000.

„ 10366 „ „ „ „ „ 250000

„ 19367 „ „ „ „ „ 49000.

„ 20188 „ „ „ „ „ 184000.

toate pe numele Băncii Românești sucursala Sibiu.

III. Ministerul Justiției

No. 18484 din 27 Febr. 1932 despre Lei 27600 pe numele debitorului . .

Licitația se va ține în ziua de 16 Aprilie 1934 la ora 3 p. m.

în biroul meu de notariat public Sibiu Str. Regina Maria Nr. 12

Ordonanțele de plată puse în vânzare se vor vinde și sub valoarea lor nominală, iar cumpărătorul va fi obligat a achita în numerar prețul de vânzare și taxa fiscalului.

Sibiu, la 23 Martie 1934

Dr. Lionel Blaga

notar public

Atențiune de Sf. Sărbători

Vinuri de Târnave și Drăgășani, albe și roșii, vechi și noi cu prețuri de concurență începând dela

Lei 12—14—18—26 kg.

Renunța țuică de Argeș, precum și diferite liqueruri, coniacuri, romuri, drojdii, trevere etc. cu prețuri convenabile.

Cu stimă

Ștefan-Popa Luca

str. Gușteriței 66.

Au sosit pantofi eleganți pentru primăvară calitatea I. Prețuri

foarte ieftine

la

Hermann Friedmann

Magazin de încălțăminte

orașul de jos — colț str. Ocnei—Gușteriței 2.